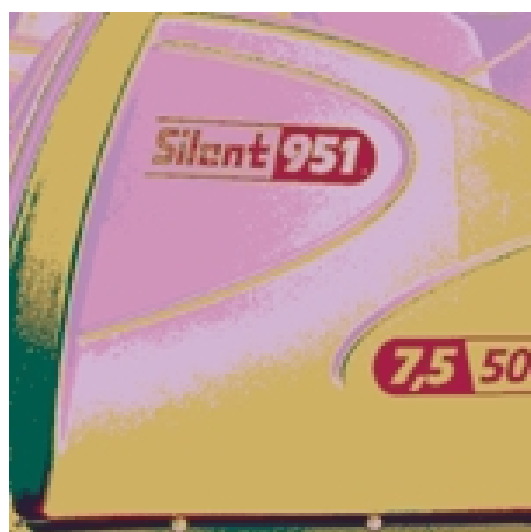




Compressori d'aria a pistoni a basso inquinamento acustico *Low noise piston air compressors*



Compressori d'aria a piston a basso inquinamento acustico

Low noise piston air compressors

Legenda / Symbols

	I Capacità serbatoio GB Tank capacity F Capacité réservoir	D Behälterkapazität E Capacidad calderin P Capacidade reservatorio	NL Tankinhoud S Tank kapacitet DK Tankens kapacitet	SF Säiliön tilavuus RUS Ёмкость ресивера CN 儲氣罐容量
	I Pressione sonora (rilevata a 4 metri) GB Sound pressure (measured at 4 mt.) F Pression sonore (mesuré à 4 mètre)	D Schalldruck (Schallpegel in 4 m Abstand) E Presión sonora (detectada a 4 m de distancia) P Pressão sonora (detectada a 4 metro)	NL Geluidsdruck (gemeten op 4 meter afstand) S Ljudtryck (uppmätt på 4 m avstånd) DK Lyd tryk (målt i afstand på 4 m)	SF Äänepaine (4 metrin etäisyydeltä mitattuna) RUS Звуковое давление (На высоте 4 метра) CN 聲壓 (4米距離)
	I Potenza sonora (rilevata a 4 metri) GB Sound power (measured at 4 mt.) F Puissance sonore (mesuré à 4 mètre)	D Schalleistung (Schallpegel in 4 m Abstand) E Potencia sonora (detectada a 4 m de distancia) P Potência sonora (detectada a 4 metro)	NL Geluidsvermogen (gemeten op 4 meter afstand) S Ljudeffekt (uppmätt på 4 m avstånd) DK Lydeffekt (målt i afstand på 4 m)	SF Ääniteho (4 metrin etäisyydeltä mitattuna) RUS Звуковая мощность (На высоте 4 метра) CN 聲功率 (4米距離)
	I Gruppo GB Pump F Groupe	D Aggregat E Bomba P Cabeçote	NL Pomp S Pump DK Enhed	SF Yksikkö RUS Насосный агрегат CN 機頭
	I Cilindri/stadi GB Cylinders/stages F Cylindres/étages	D Zylinder / Stufen E Cilindros/etapas P Cilindros/estágios	NL Cilinders/stadia S Cylindrar/nivåer DK Cylindre/faser	SF Sylinterit/vaihe RUS Цилиндры/ступени CN 中缸
	I Aria aspirata (1 m³ = 1.000 litri) GB Air displacement (1 cu. m. = 1.000 liters) F Air aspiré (1 m³ = 1.000 litres)	D Ansaugleistung (1 m³ = 1.000 Litern) E Aire aspirado (1 m³ = 1.000 litros) P Ar aspirado (1 m³ = 1.000 litros)	NL Inlaatlucht (1 m³ = 1,000 liter) S Cylindervolym (1 kb = 1,000 liter) DK Indsugt luft (1 m³ = 1,000 l)	SF Imetty ilma (1 m³ = 1,000 litraa) RUS Всасываемый воздух (1 куб.м - 1.000 литров) CN 排氣量 (1m³=1000升)
	I Pressione massima di lavoro GB Max. working pressure F Pression maximum de fonctionnement	D Maximaler Arbeitsdruck E Presión máxima de trabajo P Pressão máxima de trabalho	NL Maximale bedrijfsdruk S Max. arbetstryck DK Maks. arbejdsdruk	SF Maksimityöpaine RUS Полное рабочее давление CN 最大工作壓力
	I Potenza resa GB Output power F Puissance en sortie	D Abgegebene Leistung E Potencia producida P Potência fornecida	NL Nuttig vermogen S Uteffekt DK Nettoeffekt	SF Antoteho RUS Отдаваемая мощность CN 輸出功率
	I Potenza assorbita GB Input power F Puissance absorbée	D Aufgenommene Leistung E Potencia absorbida P Potência absorvida	NL Opgenomen vermogen S Ineffekt DK Effektforbrug	SF Syöttöteho RUS Поглощаемая мощность CN 輸入功率
	I Giri al minuto GB Rounds per minute F Tours par minute (min-1)	D Umdrehungen pro Minute E Revoluciones por minuto P R.P.M.	NL Toerental per minuut S Varv per minut DK Omdr./min.	SF Kierrosta minuutissa RUS Оборотов в минуту CN 每分鐘轉速
	I Peso lordo GB Gross weight F Poids brut	D Bruttogewicht E Peso bruto P Peso bruto	NL Brutogewicht S Brutto vikt DK Bruttovægt	SF Bruttopaino RUS Вес брутто CN 毛重
	I Cubatura m³ GB Cubic meters F Cubage m³	D Kubikmeter E Metros cúbicos P Cubicagem m³	NL Kubieke meter S Kubikmeter DK Kubikmeter (m³)	SF Tilavuus m³ RUS Объем в кубометрах CN 體積



I Con protezione termica automatica • **GB** With automatic thermal protection • **F** Avec protection thermique automatique • **D** Automatischer Thermoschalter
E Con protección térmica automática • **P** Com protecção térmica automática • **NL** Met automatische thermische beveiliging • **S** Med automatiskt överhettningsskydd • **DK** Med automatisk termisk beskyttelse • **SF** Automaattisella lämpösuojalla • **RUS** С автоматической тепловой защитой
CN 帶自動式熱保護器

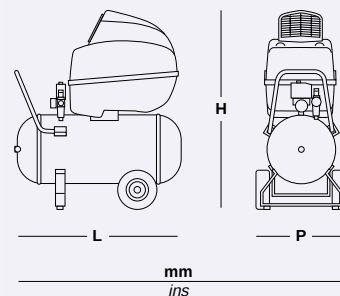


I Pressostato con protezione termica a riarmo manuale • **GB** Pressure switch with manual reset built-in thermal cutout • **F** Pressostat avec protection thermique à réamorçage manuel • **D** Druckschalter mit integriertem Thermoschutz und manueller Rücksetzung • **E** Presostato con protección térmica de restauración manual • **P** Pressóstato com protecção térmica a rearme manual • **NL** Drukschakelaar met thermische beveiliging met handmatige reset • **S** Tryckströmbrytare med manuellt återställande motor skydd • **DK** Trykafbryder med termisk beskyttelse med manuel tilbage stilling • **SF** Paineatkaisin manuaalisesti nollattavalla lämpösuojalla • **RUS** Реле давления с тепловой защитой с ручным сбросом • **CN** 壓力開關帶手動式熱保護器



I Disponibile versione a 400 Volt trifase • **GB** Available in 400 V three-phase • **F** Disponible en version V 400/50HZ/3PH • **D** Verfügbare ausführung mit 400 Volt-Drei-Phäsig • **E** Disponible version a 400 Volt trifasico • **P** Disponível versao em 400 Volts trifasico • **NL** Beschikbaar vanaf 400 V / 3 ~
S Tillgänglig ävem i 400 trefäs • **DK** Kan også fås i tre faser 400 V. • **SF** Saatavana myös 400 V kolme-vaiheisena • **RUS** Предлагается в варианте на 400 Вольт три фазы • **CN** 可供的400V 3相电压工程

SILENT VX



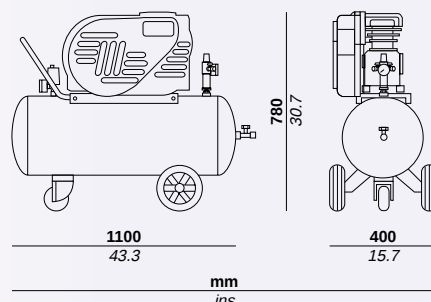
	L	P	H
SILENT VX 50	850/33.5	940/37	490/19.3
SILENT VX 90	1030/40.5	520/20.5	1020/40.2

CE



Type	Volt/Hz	Cod.	Lt.	dB (A)	LWA	Grup./Pump	Cil./St.	l/min	C.F.M.	m³/h	bar	psi	HP	kW	kW	min-1	Kg	m³
SILENT VX 50/304	230/50/1■ x	1343001000	50	66	90	VX 304	2/1	300	10,5	18	10	145	2,5	1,8	2,8	1450	80	0.510
SILENT VX 50/402	230/50/1■ x	1344000000	50	68	90	VX 402	2/1	400	14	24	10	145	3	2,25	3	2850	79	0.510
SILENT VX 90/304	230/50/1■ x	1347001000	90	67	90	VX 304	2/1	300	10,5	18	10	145	2,5	1,8	2,8	1450	87	0.510
SILENT VX 90/402	230/50/1■ x	1348000000	90	69	90	VX 402	2/1	400	14	24	10	145	3	2,25	3	2850	86	0.510

SILENT CCS



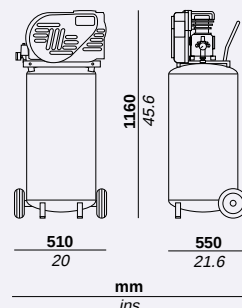
CE



Type	Volt/Hz	Cod.	Lt.	dB (A)	LWA	Grup./Pump	Cil./St.	l/min	C.F.M.	m³/h	bar	psi	HP	kW	kW	min-1	Kg	m³
SILENT CCS 100/245	230/50/1Δx	1469180000	100	73	95	AB 245	2/1	250	8,8	15	10	145	2	1,5	2	1240	63	0.367
SILENT CCS 100/335	230/50/1Δx	1469320000	100	75	97	AB 335	2/1	303	10,7	18,2	10	145	3	2,25	3	1520	65	0.367



SILENT TOTEM CCS



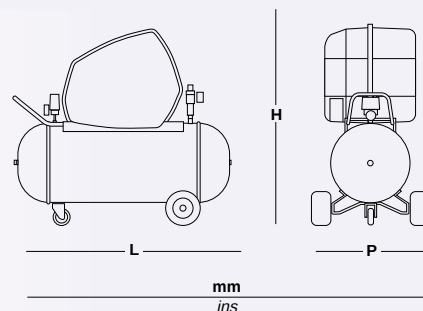
CE



Type	Volt/Hz	Cod.	Lt.	dB (A)	LWA	Grup./Pump	Cil./St.	l/min	C.F.M.	m³/h	bar	psi	HP	kW	kW	min-1	Kg	m³
SILENT TOTEM CCS 245	230/50/1Δ	1430160000	90	73	95	AB 245	2/1	250	8,8	15	10	145	2	1,5	2	1240	53	0.457
SILENT TOTEM CCS 335	230/50/1Δ	1430200000	90	75	95	AB 335	2/1	303	10,7	18,2	10	145	3	2,25	3	1520	55	0.457



SILENT 400 SILENT 500



	L	P	H
SILENT 200	1500/58.5	700/27.3	1150/44.9
SILENT 300	1600/62.4	700/27.3	1250/48.8

CE



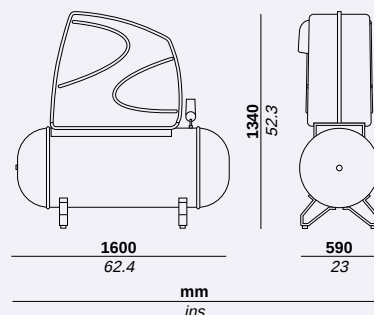
Type	Volt/Hz	Cod.	Lt.	dB (A)	LWA	Grup./Pump	Cil./St.	l/min	C.F.M.	m³/h	bar	psi	HP	kW	kW	min-1	Kg	m³
SILENT 400/200	400/50/3■	1538010000	200	68	95	AB 400	2/1	400	14,1	23,9	10	145	3	2,2	2,6	1000	126	1.356
SILENT 400/300	400/50/3■	1539000000	270	68	95	AB 400	2/1	400	14,1	23,9	10	145	3	2,2	2,6	1000	171	1.356
SILENT 500/200	400/50/3■	1538000000	200	70	95	AB 500	2/1	500	17,6	29,9	10	145	4	3	3,5	1250	142	1.559
SILENT 500/300	400/50/3■	1539010000	270	70	95	AB 500	2/1	500	17,6	29,9	10	145	4	3	3,5	1250	187	1.559

Compressori d'aria a piston a basso inquinamento acustico

Low noise piston air compressors

SILENT 901/300

SILENT 951/300



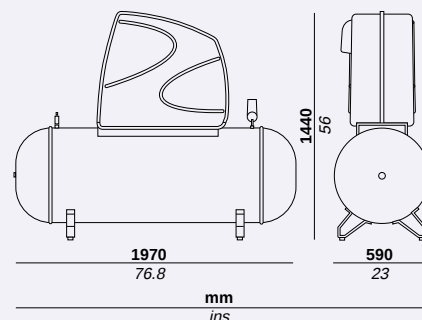
CE



Type	Volt/Hz	Cod.	Lt.	dB (A)	Lwa	Grup./Pump	Cil./St.	l/min	C.F.M.	m³/h	bar	psi	HP	kW	kW	min-1	Kg	m³
SILENT 901/300	400/50/3	1535000000	270	71	95	AB 901	2/2	634	22,4	38	10	145	5,5	4	5,3	890	163	1.270
SILENT 951/300	400/50/3	1535010000	270	72	95	AB 951	2/2	777	27,4	46,6	10	145	7,5	5,5	7,1	1090	173	1.270

SILENT 901/500

SILENT 951/500



CE



Type	Volt/Hz	Cod.	Lt.	dB (A)	Lwa	Grup./Pump	Cil./St.	l/min	C.F.M.	m³/h	bar	psi	HP	kW	kW	min-1	Kg	m³
SILENT 901/500	400/50/3	1537030000	500	71	95	AB 901	2/2	634	22,4	38	10	145	5,5	4	5,3	890	273	1.670
SILENT 951/500	400/50/3	1537000000	500	72	95	AB 951	2/2	777	27,4	46,6	10	145	7,5	5,5	7,1	1090	283	1.670



Sistema di gestione della qualità certificato
UNI EN ISO 9001:2000

Quality system certified according to
UNI EN ISO 9001:2000



FIAC SpA, nell'ottica di migliorare costantemente i prodotti, si riserva di aggiornare le caratteristiche presenti in questo catalogo.

To guarantee the continued improvement of our range of products, FIAC reserves the right to up-date the technical characteristics shown in this catalogue without prior warning.

I requisiti dei prodotti sono indicati chiaramente.
Le immagini sono puramente indicative.

Specifications of products are clearly indicated. Photographs are for illustrative purposes only.



ANIMA®



ASSOCIAZIONE COSTRUTTORI
POMPE E COMPRESSORI
ITALIAN ASSOCIATION OF
PUMP AND COMPRESSOR
MANUFACTURERS

www.fiac.it

cod. 9998600000 - R1 - 10/04

FIAC in the world

FIAC Italy

FIAC Air Compressors S.p.A.
Via Vizzano, 23
40044 Pontecchio Marconi (Bologna) - Italy
Tel.: +39 051 678 68 11
Fax: +39 051 84 52 61
e-mail: fiac@fiac.it
www.fiac.it

FIAC Russia

FIAC Rus
B.Cherkizovskaya, 24A
107553 Moscow-Russia
Tel.e Fax +7 095 5407806
e-mail: fiac-east@astelit.ru
www.fiacrus.com

FIAC Brazil

FIAC Compressores de Ar do Brasil Ltda
Rua Jorge Fernandes Mattos n.181
cep 14.808.162
Araraquara S.P. - Brasil
Tel.: +55 16 33848080
Fax: +55 16 2821394
e-mail: fiac@fiacbrasil.com.br
www.fiacbrasil.com.br

FIAC UK

Wilkinson Star Ltd.
Shield Drive
Wardley Industrial Estate - Worsley
Manchester M28 2WD - England
Tel.: +44 (0) 161 793 8127
Fax: +44 (0) 161 727 8297
e-mail: fiac.sales@wilkinsonstar.com
www.wilkinsonstar.com

FIAC China

FIAC Air Compressors (Hong Kong) Ltd.
Room 1510 - Eastern Harbour Centre, 28
Hoi Chak Street - Quarry Bay - Hong Kong
Tel.: +852 2868 1098
Fax: +852 2840 0303
e-mail: info@fiac.com.cn

FIAC Poland

Warehouse Wolny Obszar
Celny UL Portowa 28
44100 Gliwice - Poland
Tel.: +48 322304943
Fax: +48 322319776



FIAC Italy